A/31/64
15 March 1976
ARABIC

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة العادية والثلاثون
البند ١٢ من القائمة الأولية *

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

رسالة مؤرخة في ١٥ آذار/مارس ١٩٧٦ موجهة من الممثل
الدائم لبلد أريا لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام

أتشرف بأن أليكم تعميم إعلان الجمعية العامة لمصرية بلاد أريا الشهبية المرفق ،
بوصفه أحد الوثائق الرسمية للدورة العادية والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة تحت البند
المعنون " تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي " .

وسأكون ممتنا إذا ما زلن الإعلان المذكور في الدورة الستين لل المجلس الاقتصادي
والاجتماعي لدى مناقشة تقرير الدورة الثانية والثلاثين للجنة حقوق الإنسان .

(التوقيع) خوير ونروزية
نائب وزير الخارجية ،
وممثل الدائم لبلاد أريا لدى الأمم المتحدة

A/31/50 * .

المرفق

بيان الجمعية الونانية لمصرورية بلغاريا الشعبية

تلامذة الجمعية الونانية لمصرورية بلغاريا الشعبية بقلق وسخا شديدين ان الانحصار الفاشية في شيلي ما برحت تتمتّع في السجن ومقابر الاعتقال ، منذ سنوات ، أمناء من مجلس الشين والنواب في البرلمان المفتعل ، وقادة كتلة الوحدة الشعبية ، وألافا من العمال والفلائحين والآباء والمفترين .

ولقد حمدت الائمة العظمى بعهد الاستيلاء الوحشى غير الشرعي على السلطة في شيلي ، إلى وقف العمل بالدستور ، وإلى ذلك البرلمان والمؤسسات النيابية الأخرى في البلاد ، وعمان الشعب الشيلي من أبسا لحقوقه الإنسانية وحرياته الأساسية . إن أبناء الشعب الذين نُجّب لهم في السجون ومقابر الاعتقال يتعرّضون لارهاب قاسٍ واتهامات زاغفة . ويجرى التآمر لإصدار أحكام شديدة ضدّهم دون اسنان ابْرَم بأية إمدادية للدفاع القانوني عن أنفسهم .

وتحاول هذه الطامة ، التي تدينها الشعوب العظيمى من الشعب الشيلي ، أن تهدّم ، بتدابير قمعية لم يسبق لها مثيل ، مقاومة بما هي الشعب العريضة المتصاعدة ضد الإرادات الفاشية ، ونضالها لاستعادة حقوق الشعب وحرياته المفتichبة . ولقد جعلت هذه الائمة من الإبادة الدموية للوَلَانِيِّين الشيليين سياسة مؤسسيّة رائعة كما أنها تقوم الآن ثانية بتبييد أرواح كثير من المواطنين والمفترين البارزين والشباب الشيليين وغيرهم . ويتعزّز الآن الكثير من أعضاء البرلمان والوطنيين مثل أعضاء مجلس الشين اوينز دورفلان ، وجى . زاديمارتوري ، وجى . مونتيين ، وائ . بونس ، وسي . لورتا وغيرهم لاغاثة وهمي وسائل لم يسبق لها مثيل .

إن الجمعية الونانية لمصرورية بلغاريا الشعبية تدين بشدة ما تقوم به الائمة الفاشية الشيلية ، التي افتسبت الحنف واستحلّت حقوق وحريات الشعب الشيلي بالأقدام ، من أعمال ضد الشعب ، بما أن الجمعية الونانية تصرّ احراراً قاتلها على وقف تدابير المحاكمة التقسفية ، وملئ القائم فوراً بالآلاق سراح السناتور لوبي ، دورفلان ونافقة الوَلَانِيِّين الملقى بهم في السجون ومقابر الاعتقال .

إن الجمعية الونانية لمصرورية بلغاريا الشعبية تناشد البرلمانيات في جميع البلدان والرأي العام الدولي التقدّي بأن يرفقا صوتها بالاحتجاج على نحو أشدّ حسماً ، وأن يدالها بالآلاق سراح كافة السجناء السياسيين في شيلي على الفور .

وتعرب الجمعية الونانية لمصرورية بلغاريا الشعبية مرة أخرى عن تأييدها وتضامنها غير المشروطين ، وتأييدها وتضامن الشعب البلغاري بذاته ، مع نضال الشعب الشيلي ، كما تصرّب ، أيضاً عن ايمانها الراسخ بأن الحرية والمديمتراديمية سوف يسودان في شيلي .

صوفيا ، ١٣ آذار / مارس ١٩٦٦ .